Aº. 1802. Nº. 118

BINNEN-BATAAFSCHE LANDSCHE COURANT.

DONDERDAG DEN 30 SEPTEMBER.

BATAAFSCHE REPUBLYK.

MIDDELBURG *den* 24 *September*. Gister is naar zee gezeild het Fregatschip *de Standvastigheid*, Kapt. Silouw, naar Africa; de Bark *the Annach*, Kapt. W. Joung, naar Sunderland; ook zyn nog naar zee gezeild twee *Fransche* Fregatten van *Braband*. Heden is voor het Veergat ten anker gekomen een *Noord-Amerikaansch* Fregat, en voor *Vlissingen* is een Galjas gearriveerd.

De Pryfen der Granen zyn hier als volgt: Het Last beste Oude Tarwe aan gemuilders 40 à 42 schel. de Goese Zak; beste Nieuwe dito 38 à 39. schel. de Goese Zak; Rogge 28 à 29. schel. de Goese Zak; Winter Gerst 36 à 37 pVl.; Zomer dito 32 à 35. Paardeboonen 36 à 37 pVl. Haver 20, 22 à 25 pVl.

AMSTERDAM *den* 28 *September*. Ingevolge den voordragt, door Commisfarisfen deezer Stads Wisfelbank, den 19. July ll. aan de Municipaliteit ingeleeverd, heeft thans dit laatstgemeld Bestuur, by eene Publicatie van den 24. September kennis gegeeven, dat, eeven als van ouds, thans weder geen bankgeld hoe ook genaamd in omloop is, voor het welk niet de effective klinkende waarde, in Specie of Muntmateriaal, ter Bank is berastende, en diensvolgens ook alle de voorige ordonnantien dier Bank op nieuw in werking gebragt worden, met uitzondering echter der veranderingen, daarin te maaken door de navolgende Artykelen:

1. Dat alle Penningen, waarvan alhier, na den laatsten October eerstkomende, op Plaatzen buiten deeze Republiek geleegen, Wisfel zal geslooten worden, ten beloope van drie honderd guldens en daarboven, in de Wisfelbank deezer Stad zullen moeten worden betaald.

2. Dat alle Wisfelbrieven, op deeze Stad of in deeze Stad betaald moetende worden, getrokken uit Plaatzen, geleegen in de *Fransche Republiek*, *Groot-Brittanniën*, *Spanjen*, *Portugal* en *Italiën*, belopende drie honderd guldens en daarboven, na den 31. January 1803, al mede in de Wisfelbank deezer Stad zullen moeten worden betaald.

3. Dat alle Wisfelbrieven, welken, ingevolge Art. 1. en 2., in de Wisfelbank deezer Stad betaald moeten worden, anders dan in gezegde Wisfelbank betaald wordende, voor kwalyk betaald zullen gehouden worden, en daarenboven by ieder van de twee contraventien, ten behoeve van de Stad, zal worden verbeurd 3 pCt. van het volle bedraagen van zodanige buiten de bank gedaane betaalingen.

4. Dat mitsdien geenzins als voldoende betaalingen van de Wisfelbrieven, in Art. 1. en 2. vermeld, geconsidereerd zullen worden, de uitschryvingen van zig zelven, voor eenen anderen, zo als zedert eenigen tyd is gebruikelyk geweest; maar dat de reguleeringen in kasgeld van dezelve Wisfelbrieven, op de daarby bepaalde Termynen zullen moeten ophouden, wordende in zo verre de bedelyke refolutie van den 6. October 1796. by deeze ingetrokken.

Den 26. deezer in *Texel* binnen gekomen P. R. Koop, *de Vr. Hendrika*, van Londen; — en uitgezeild T. Thorngrimsen, *Concordia*, naar Oostrisoer. P. Hendriks, *Pieter en Anna Catharina*, naar Dramme. J. Robinson, *the Hope*, naar Londen. De wind West.

Den 25. deezer in *'t Vlie* niets binnen gekomen; maar uitgezeild J. Wilkenson, *Sally*, naar Sunderland. R. Egberts, *de Vr. Margaretha*, H. de Weer Jun., *de Vr. Jantje*, en B. H. Koster, *de Vr. Hendrica*, naar Noorwegen. De wind Oost.

Den 27. deezer in *Texel* binnen gekomen R. Lamb, *Zephir*, van Newcastel. P. Lord, *Speculation*, van Dronthim. Na Posttyd 4. a 5. Scheepen, de naamen onbekend. — Uitgezeild de Engelsche Koningsscheepen van Oorlog *Magicienne*, Kapt. van Sittard, *de Fortuna*, Kapt. Terrier, en *Autumn*, Kapt. Richardson, naar Engeland. J. Muller, *de Vr. Wilhelmina*, naar Mogador. De wind N. N. West.

Kapt. Gerrit Popkes, van Bergen te Dordrecht gearriveerd, levert de Stokvisch beschadigd uit.

Te *Dantzig* is lek binnen geloopen, het Schip *de 2 Gezusters*, Kapt. Willem Laarman, van Koningsbergen herwaards gedestineerd, moet losfen om te repareeren.

Volgens Brief van *Nerva* van den 7. deezer, had het den 3. dito aldaar gestormd, waar door eenige Schepen Ankers en Touwen verlooren hadden, waaronder dat van Kapt. Wiebe Douwes, het welk 2 Ankers en Touwen verlooren had.

Kapt. Carl Ephraim Zandelin, voerende het Schip *Jacob en Berndt*, van Stromfors Brake by Louisa herwaards gedestineerd, meldt in een Brief van *Elfeneur*, van den 18. deezer, dat hy, den 9. September van Elfeneur vertrokken zynde, den 11. dito in het Kattegat door een zwaare Z. W. en W. Z. W. storm werd overvallen, en zyn Schip den volgenden dag, door aanhoudende Stortzeeën gekanteld is, met de masten onder water; de Kapt. geraakte met de geheele Equipagie over boord, en lagen circa 10. minuten onder 't Schip, waar door 3. man verongelukten, gelyk mede een Passagier, die in de Kajuit door de overvallende Vaten en Pakken omkwam; na den geheelen nagt op het Dek te hebben doorgebragt, werden zy door een Engelsch Schip met levensgevaar geborgen en te Elfeneur aangebragt, alwaar de Kapt. waarte naar berigt, of zyn Schip in een Zweedsche of Deensche Haven gestrand was, wanneer hy derwaards zou reizen, om zo veel mogelyk te bergen.

By *Saintes* is verongelukt, het Schip *Therese*, Kapt. Lelay, van Cette.

Te *Lisbon* is binnen geloopen, het Schip *la Felicité*, Kapt. Louis Guibert, van Nantes naar St. Domingo.

Den 13 deezer is van *Douvres* vertrokken, het Schip *Drenthe*, Kapt. Hendrik Joosten, van hier naar Batavia.

Te *Travemunde* is wegens contrarie wind binnen geloopen, Kapt. C. P. Steffens, van Petersburg naar Brest.

Volgens Brief van *Livorno* van den 10. deezer, was, agt dagen te vooren, onder Swedsch Convoy, van daar vertrokken, het Schip *Forsoket*, Kapt. C. G. Hammandahl, naar Antwerpen gedestineerd.

Door den Prysraad te *Parys* is met vergoeding van schade vry gegeeven, het Deensche Schip *Veranderung*, Kapt. Sars.

Heden is op de Beurs niets genoteerd, de pryzen zyn als voren.

Te *Londen* waren op den 24. September de 3 pCt. geconsol. 68¾. — Oude 5 pCt 101. — Omnium 8⅝ tot 8½. Discompto.

De prys der Fondsen te *Parys*, op den 25 September, was als volgt: 5. pCt., 53. francs 50. cent. Dito interest doende met het begin des 12 Jaars, 48. fr. Bons van 't 7. jaar, 61. fr 50. cent. Dito van het 8. jaar, 92. fr. Ordonnantiën voor rescript op de Domeinen, 67. fr. Afkoop van Renten, 56. francs. — Actien van de *Fransche* Bank 1175.

ROTTERDAM *den* 29 *September*. Gister avond, omstreeks half zes uur, ontstond 'er, in de nabuurschap van *Hillegersberg*, in een Hooyberg een zwaare Brand, die, alvorens vyf Spuiten, van hier zo spoedig mogelyk afgezonden, van genoegzame uitwerking zyn konden, zo geweldig toenam, dat gemelde Hooyberg, benevens eene Boerenwooning en twee Arbeiders-Huisjes, geheel in den asfche gelegd zyn. Gelukkiglyk is niet een enkel mensch daarby omgekomen; doch eenig vee is verbrand. De Brand heeft aangehouden tot omtreeks elf uuren in den nagt.

DE HAGE *den* 29 *September*. Het Præsidium van Mr. *P. H. van de Wall* by het Departementaal Bestuur van *Holland* met den laatsten deezer maand geëindigd zynde, zal, gedurende de maand October, by dat Bestuur presideeren Mr. *W. Quarles*.

's Lands Schip van Oorlog, *de Johan de Witt*, onlangs met het Esquader van den Capitein *Hartsinck*, van *St. Domingo*, werwaards eenige *Fransche* troepen door hetzelve zyn getransporteerd, terug gekomen, en vervolgens in dienst gebleeven zynde, is, met eene verminderde Rolle, opgedragen aan het commando van den Capitein *G. A. de Falck*; zynde reeds de nodige Officieren en Cadets op hetzelve bescheiden.

Gister namiddag is het verwagt wordende 2. Bataillon van *Waldeck* alhier binnen gemarcheerd; deeze troepen hebben hun verblyfplaats het zo genaamde gebouw van *Wylburg*, zedert den jaare 1795. tot eene Caserne voor de *Fransche* troepen gedient hebbende, en thans, na het vertrek deezer laatsten, ten zelfden einde voor de binnen gekomen troepen geapproprieerd.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den* 29 *September*. Gister is by het Staats-Bewind gearresteerd eene PUBLICATIE, luidende als volgt:

Het Staats-Bewind der *Bataafsche* Republiek, in ervaring zynde gekoomen, dat dezer dagen is gedisfemineerd het navolgend, hierna geinfereerd, stuk:

„*Bulletin voor de* Bataafsche *Armée, van den* 17. „*September* 1802.

„By Besluit van het Staats-Bewind van 6. deezer is het Reglement op de aanstelling van Officieren van 20. Augusty l. l. „in zo verre gealtereerd, dat ook de vacatures van Generaals „uit de Armée zullen worden vervuld.

„Het zo veel gerucht maakende Guarnisoens-Reglement van „13. Augusty l. l. is by provisie buiten werking gehouden.

„De Luit. Generaals *Daendels* en *Dumonceau* hebben gisteren „op 't *Loo* met den Ambassadeur *Schimmelpenninck* gedefeyeerd, en zyn van weerskanten ten uitersten content gescheiden; zy hebben zich voor 14 dagen in den *Haag* eene nieuwe „*rendez vous* gegeeven.

„De Generaals kunnen niet genoeg roemen de oprechte en „ware Vaderlandslievende sentimenten, ook ten aanzien van „de Armée, van dezen met zo veel recht beroemden Staatsman.

„De Armée kan op zeer goede gronden verzekerd zyn, dat „de tyd zal komen, dat de brave Krygsman met achting zal „worden behandeld, en geen tort aangedaan, en dat alle wel„denkende Burgers, van welk eene denkwyze zy mogen ge„weest zyn, zich zullen kunnen verheugen over de form en com„positie van Haar Bestuur.

„De Armée zal tot dit heilzaam werk zeer veel hebben ge„contribueerd, en daarvoor de zegeningen der Natie verdienen.

„Zy behoeft slegts te volharden in het manifesteren van hare „sentimenten, en te blyven appuieren de genen, welke voor

(*Het vervolg op de kant van deeze bladzyde.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

ITALIËN.

De *Deensche* Scheepsbevelhebber *Koefoed*, met het Fregat de *Thetis* ter Rheede van *Livorno* ten anker liggende, heeft van daar op den 2. September aan den Consul zyner Natie te *Marseille* kennis gegeeven van de verëffening der geschillen tusschen *Denemarken* en den Dey van *Tripoli*; doch hem echter tevens verzogt de *Deensche* Zeeliedeu te verwittigen, zig niet naar *Tripoli* te laaten bevragten, ter zaake van de nog steeds voortduurende blocquade dier haven door het *Americaansch* en *Zweedsch* eskader.

Ook de Koninglyke Familie van *Napels* maakt zig gereed, om naar *Spanjen* te vertrekken. In het eerstgemelde Koningryk

(*Het vervolg op de eerste bladzyde.*)

By Besluit van het Staats-Bewind van 21. deezer zyn aangesteld: tot *eersten Luitenant* by het 1 Battaillon 5. Halve Brigade, in plaats van den by de *West-Indische* troepen gevaceerden 1. Luitenant *Kruseman*, de 2. Luitenant en Adjudant *H. A. Schlosser*.

Tot *tweeden Luitenant* en *Adjudant* by het 2 Batt. 3. Halve Brigade, in plaats van den tot 1. Luitenant gevaceerden 2. Luitenant en Adjudant *C. A. Dykman*, de Sergeant-Majoor *Jobs. de Buck*.

By Besluit van den 22. deezer, tot *Chirurgyn-Majoor* by het zesde Bat. Jagers, de Medic. Doctor *J. van Wyk*, van *Utrecht*.

By dat van 23. deezer, tot *Capitein* by het 3. Batt. 6. Halve Brigade, in plaats van den tot Luitenant-Colonel aangeseftden Capitein *W. Reyne*, den 1. Luitenant *J. C. Gosenson*.

By dat van den 24. deezer tot *Conducteur* by de Magazyns van Oorlog te Veere, de persoon van *Jan Gerritz*.

De Raad der Marine der *Bataafsche* Republyk, zal, op Zaturdag den 10. October aanstaanden, doen betaalen de gelde

**** Een ieder wordt verzogt en gewaarschuuwd, niet te *Koopen* of te *Beleenen* de vier navolgende NATIONAALE SCHULDBRIEVEN, rentende 3 pCt., als No. 47810, 47811, 47812, en 47813, ieder groot in Capitaal *Een duizend Guldens*, staande allen in Blanco, en gedateerd 31 May 1800; — maar by aanbieding tot een dier opgemelde eindens, dezelven aantehouden, en daar van opgaave te doen ter Drukkerye deezer Courant: zynde bereids ten Comptoire Generaal de noodige aangifte gedaan, ten einde op geene der Coupons van op gem. Schuldbrieven, betaaling geschiede.

En worden, nog bovendien, alle Makelaars en Handelaars in Effecten verzogt na te zien: of de bovengenoemde Effecten bereids door hun zyn Vernegotieerd; in welk geval daar van mede ten vriendelykste opgaave wordt verzogt, ter bovengenoemde Drukkerye.

(*was geteekend*) G. J. PYMAN, vt.
Ter Ordonnantie van het Staats-Bewind,
(*was geteekend*) S. DASSEVAEL l. f.
(*Onderstond*)

ryk heeft men de tyding ontfangen, dat de *Ruſſiſche*, naar *Corfu* ingeſcheepte troepen behouden op de plaats hunner beſtemming waren aangeland.

Ligurische Republyk.

Drie plaatſen in onzen nieuwbenoemden Senaat, door de aanſtelling van den Burger *Durazzo* tot Doge, en de bedanking der Burgers *Corvetto* en *Aſcereto*, opengevallen, zyn op den 3. September vervuld door de benoeming van de Burgers *Cattaneo*, *Solari* of *Molfino*.

Helvetische Republyk.

De plotslinge verandering in ons Gouvernement, welke men, in andere gedeelten der Republyk, als het uitwerkſel van eenen intogt des Burgers *Reding* te *Bern* en van eene ganſchelyke ommekeer van zaaken beſchouwd had, blykt thans alleen het gevolg geweest te zyn van de daad van vyf Jongelingen; eene daad, van wier ſtoutheid men in onze omwenteling nog geen voorbeeld gezien heeft. Den 13. September had de Senaat eene Commiſſie van drie leeden benoemd, om met den Uitvoerenden Raad te overleggen, welke middelen in den tegenwoordigen toeſtand van zaaken by de hand behoorden genomen te worden. Den volgenden dag deed deeze Commiſſie rapport, en ſloeg voor, om eenen Dictator of Groot-Mediateur te benoemen. Te gelyk met deeze tyding verſpreidde zig het gerugt, dat de Land-Amman *Dolder* tot deezen post verheeven ſtond te werden, en indedaad verwagte men algemeen hem met denzelven bekleed te zien, toen op den 14., ten vyf uuren des ogtends, de Burgers *Muralt*, *Fiſcher* en *Wyttenbach* van *Bern*, benevens *Tabler* en *Heidogger* van *Zurich*, by den Land-Amman binnen dringen, hem een voorſtel tot demiſſie voorleggen, hem dwingen hetzelve te onderteekenen, onder de verzeekering, dat hetzelfde door andere Gouvernementsleden verrigt zou worden, hem vervolgens, in het gezigt zyner wagt, in een rytuig doen ſtygen, en hem, drie uuren ver van *Bern*, naar *Jägersdorf* in het huis van den Burger *Sturler* overbrengen. De verwarring, welke deeze onverwagte opligting by het Gouvernement veroorzaakte, was onbeſchryffelyk. Noch de Senaat, noch iemand anders ſcheen iets van het beraamd ontwerp te weeten. Zodra de uitlag van hetzelve bekend werd, booden ook de Burgers *Rutiman* en *Fuſsly* hunne demiſſie aan; dan, de Senaat weigerde dezelve aanteneemen. Intuſſchen werden tegen de bewerkers van *Dolders* opligting geene maatregelen van ſtrengheid genomen, en de Senaat vergenoegde zig met twee leden uit zyn midden naar de verblyfplaats van dien Burger afteezenden, om van hem den waaren toedragt der zaak te vernemen. Deeze Commiſſie, den volgenden dag te *Bern* terug gekeerd, deed haar rapport aan den Senaat; doch desniettemin blyft nog in het openbaar het diepſt geheim omtrent de oogmerken der ſaamgezworenen heerſchen. Indien deezen blootelyk geweest zyn, te beletten, dat niet de perſoon van *Dolder* tot Dictator verkooren wierde, ſchynen zy voor als nog in dezelven geſlaagd, daar deeze post door den Senaat opgedraagen is aan den Burger *de Watteville* (of *Wattenwyl*) en die van Statthalters aan de Burgers *Monnod* en *d'Eglise*, welke echter kort daarop voor dien post bedankt hebben. De Staats-Secretaris van Justitie *Tribolet*, verdagt van in de opligting van den Burger *Dolder* deel gehad te hebben, heeft zyne demiſſie genomen. In de Reſidentie-ſtad *Bern* was voor het overige op den 16. September nog alles rustig, en de aannadering van den Land-Amman *Reding* aan het hoofd van 24,000. man, was allengskens veranderd in eenen optogt van 4,000. à 5,000. boeren, die men zegt uit *Argau* naar *Bern* op marsch te zyn. Ook dit ſchynt echter reeds aan ons Gouvernement ongerustheid voor de veiligheid van zyne Zetelplaats ingeboezemd te hebben, en meermaalen is bereids by hetzelve den voorſlag gedaan, doch nog niet aangenomen, om zig naar *Lauſanne*, in het getrouwe land van *Vaud*, te verplaatſen; in welk geval het reeds de verzeekeringen ontfangen heeft van den *Franſchen* en *Spaanſchen* Gezant, dat zy alomme het Gouvernement zouden volgen. — In den hachelyken toeſtand, waarin hetzelve zig bevindt, heeft het beſlooten nogmaals een Gezantſchap naar *Parys* afteevaardigen, het welk uit de Burgers *Muller-Friedberg* en *Sprecher* beſtaan zal.

De bloedige twist voor *Zurich* is eindelyk beſlist. Na dat de Generaal *Andermatt* die ongelukkige ſtad nogmaals had doen bombardeeren, en de Burgers nog eene wyl tyds door uitvallen en van de veſten den dapperſten wederſtand gebooden hadden, hebben deeze laatſten zig eindelyk gedwongen gezien te capituleeren. De Generaal *Andermatt* is hierop, aan het hoofd zyner troepen, dwars door de ſtad, de misnoegden van het Canton *Baden* te gemoet getoogen: heeft hen geſlaagen, en vervolgens zynen togt tegen die van *Argau* voortgezet.

Eene andere aanzienlyke Stad onzer Republyk, welke tot nog toe vry van onluſten gebleeven was, is ook aan de zelven ten prooye. Het is de Stad *Bazel*. Een twist, tuſſchen het Keur-Battaillon, in het Canton opgerigt, en de Burgery der Stad ontſtaan, heeft deeze laatſte naar de wapenen doen grypen, waarna zy zig van het Arſenaal en het Raadhuis meester gemaakt, en den Commandant van het Battaillon mishandeld heeft. De Stadspoorten zyn twee dagen lang geſlooten geweest; men verwagt, dat weldra het Battaillon ontbonden worden, en de Stad zelve zig voor de zaak der Kleine Cantons verklaaren zal.

Groot-Brittannië.

Den 22. September, des morgens, hield de Koning in zyn Paleis te *Kew* een lever, het welk allerluisterykst was, door het Verjaar-Feest der Krooning, het welk op dien dag inviel. Onder de aanzienlyke perſoonen, die by deeze plegtigheid tegenwoordig waren, was ook Lord *Fitz-Gerald*, welke van zyne Majeſteit afſcheid nam, als zullende eerſtdaags in de hem opgedraagen hoedanigheid van *Britſch* Gezant naar *Liſſabon* vertrekken. — Den 21. heeft de geweezen *Franſche* Finantie-Minister *de Calonne*, en den 23. de Heer *Crawfurd* de Hoofdſtad verlaaten, ten einde zig naar *Frankryk* te begeeven.

Het zagte en ſtille weder, het welk de laatſte helft van September gekenmerkt heeft, heeft eindelyk den Heer *Garnerin* veroorloofd, zyne lang beloofde nederdaaling met eene Parachûte werkelyk voortgang te doen hebben. Den 21. des agtermiddags ſteeg hy hiertoe te *Londen* uit *St. George's Parade* opwaarts. Het vertrek van den grooten Bol was voorafgegaan door dat van twee kleineren, van welken de laatſte, onder den naam van Loots-Bol, beſtemd was, om de ſtreek en ſterkte des winds in de hoogere deelen van den dampkring aantewyzen, en dus den Heer *Garnerin* in ſtaat te ſtellen zyne maateregelen daar naar interigten. Terwyl de aanſchouwers den vaart van den kleinen Bol met het oog bleeven volgen, werd het geheele toeſtel van den Parachute en het aan dezelve gehegte rol- of kuipvormige Schuitje met den Lugtbol vereenigd. Alle de touwen, van het netwerk des Bols afdaalende, en aan welken, by gewoone lugtreizen, het Schuitje onmiddelyk gehegt is, waren thans kort onder den Bol ſaamgeknoopt, en lieten van daar een zwaarer touw afwaarts, het welk, door het middenpunt van den Parachute doorgaande, in het ſchuitje zelf was vast gemaakt. Dit laatſte was door middel van twee-en-dertig touwen, overeenkoomende met de twee en dertig ſtrooken Zeildoek, waaruit de Parachute beſtond, met dat werktuig verbonden, hetwelk rondsom deszelfs midden punt op eenen hoepel van agt voet middelyn geſpannen, met het overig gedeelte als een rondgaand gordyn van den zelven afhing. Quartier over zes uur trad de Heer *Garnerin* in het ſchuitje, en terſtond werd de Bol los gelaaten. De geheele toeſtel roes, onder het gejuich der aanſchouwers, majeſtueus naar boven, en volgde, by den ter naauwernood bemerkbaaren wind, denzelfden loop, dien de kleine Lootsbol gehouden had. Onöpmerkelyk wendde de Heer *Garnerin* zig van de eene zyde van zyn Schuitje naar de andere, en zwaaide aan alle kanten zyne vaandels, ten blyk, dat hy, ook by deezen gevaarlyker togt, al zyne vroligen moed en tegenwoordigheid van geeſt behouden had. Toen de Heer *Garnerin* zig ten zes uur boven *Jew's-Harp Field* bevond, en naar zyne bereekening de hoogte van vier duizend een honderd vierënvyftig *Franſche* voeten bereikt had, wierp hy zyn grieskleurig vaandel naar beneden, als een ſein, dat hy zig van den Bol zou los maaken. — „Met eene hand, (zegt de Heer *Garnerin*, in het verhaal, het welk hy zelf van zynen togt gegeeven heeft,) geſterkt door een geweeten, vry van zelf verwyt, en die nimmer tegen een myner medeſchepſelen, anders dan in het veld der overwinning, opgeheeven geweest was, ſneed ik het touw los." Oogenblikkelyk zagen de aanſchouwers den Bol en de Parachûte zig van een ſcheiden, en den eerſten met een verdubbelden vaart opwaarts ſtygen, terwyl de tweede, pylſnel nederwaarts ſchietende, haare rolronde form verloor, zig uitbreidde, en eensklaps de gedaante van het ſegment eens bols aannam. Terſtond was de ſnelheid der neerdaaling geſtuit, en de uitgeſpannen Parachûte met het daaraan gehegte Schuitje daalde langzaam naar beneden. Allengskens echter begon dit laatſte te ſlingeren, met eene beweeging, die, trapsgewyze toeneemende, weldra dit kleine voertuig, aan een touw van 40. voeten nederhangende, in elke ſeconde, 45. graaden ter wederzyde van de loodlyn verhefte. Een angſtig gevoel beklemde thans de harten van alle de aanſchouwers. Van oogenblik tot oogenblik, waande men getuige van den dood des ſtouten lugtreizigers te zullen zyn. Algemeen was de gedagte, dat hem boven in de lugt het een of ander vreeslyk toeval moest overkomen zyn, het zy hy, ſneller dan hy zelf verwagtede, van den Bol was los geraakt, het zy hy, op het oogenblik van die ſcheiding, door het nederſchieten der Parachûte, alvorens zy zig uitbreidde, zyne ballast verlooren had. Dit laatſte gevoelen ſcheen des te meer grond te hebben, daar men werkelyk, by het eerſte oogenblik der nederdaaling, de lugt met eene ontzaglyke wolk van zand vervuld zag. Gelukkiglyk bleek de eene zo wel als de andere deezer giſſingen valſch te zyn, en de lugtreiziger naderde, al ſlingerende, doch langſaam, den grond. Toen hy nog ſlegts omtrent 500. voeten boven denzelven was, reekende men hem reeds behouden, daar, by een val van boven de wolken, eene zo geringe hoogte als niets beſchouwd werd.

(*Het vervolg op de kant van deeze bladzyde.*)

Na eene nederdaaling van tien minuuten, wierp *Garnerin*, zig op het punt ziende, om de aarde te raaken, boven *St. Pancras*, de kleine barometer, die hy tot het berekenen der bereikte hoogte altoos gewoon is in zyne reizen met zig te voeren, in den ſchok, vreesde geweest te zullen worden, van zig, en byna op hetzelfde oogenblik ſtootte het Schuitje tegen den grond, zonder dat de Heer *Garnerin* het minſte letſel onderging. Terſtond ſtroomde het volk, dat door alle de ſtraaten de Parachûte was nagevolgd, op dezelve toe, zo dat de Heer *Garnerin*, wilde hy niet dood gedrongen worden, genoodzaakt was, zyn voertuig aan deszelfs lot overtelaaten, en op een paard, het welk een der omſtanders hem aanbood, tegedrangte ontvlugten; een andere ſtroom volks ſtopte te bemeester den doorgang, en eindelyk was hy gedwongen, van het paard te ſtappen, op het welk hy al te zeer voor het volk een toon zat, en een middel te zoeken, om onbemerkt te midden van hetzelve te ontkomen. De meenigte, getuige van *Garnerins* afſtygen, en hem oogenblikkelyk daarop uit het oog verlierende, geraakte in de onbeſchryflykſte verwarring. Elk waande

---

in zynen buurman den lugtreiziger te zien, en vroeg tropheuſelyk aan ieder onbekenden: *zyt hy niet Garnerin?* Ook alzo zyne ontſnapping onmogelyk ziende, kous deeze de party, van weder te paard te klimmen, en het geheele hem eindelyk, onder bedekking van een aantal leden te paard, waaronder zig de Heitog van *York* in perſoon bevond, het huis van een zyner vrienden te bereiken, alwaar hy van zynen moedwyliger togt door den dampkring, en nog meerlyker togt door de ſtraaten van *Londen*, een weinig ruste nam; hebbende van den eerſten allenlyk eene vry ſterke braaking, het gewaan gevolg der ſlingering by elke nederdaaling in Parachûte, en van den anderen eene wonde aan den voet bekoomen, die hem nog te eenwoordig eene kortſtondige kreupelheid doet onderſtaan. — De Lugtbol zelf, die, aan zyn lot overgelaaten, in de hoogſte ſtreeken van den dampkring nog eenen geruimen tyd door den wind voortgedreeven werd, allengskens zyn Gaz verliet, en de, eindelyk, in het Graafſchap *Surry*, niet verre van *Farnham* neder, alwaar dezelve daags na de opſtygt is gewonden, en door den vinder aan den Heer *Garnerin* kennis gegeeven werd.

Op den eerſten dag van het elfde *Franſche* jaar (23 September) heeft de Eerſte Conſul eene openbaare audientie aan de Ambasſadeurs verleend, by welke de *Pruiſſiſche* Gezant, Marquis van *Luchesini*, wiens buitengewoone zending met de volkomene regeling der Schadevergoedingen zyns Meesters thans een einde neemt, zyne Geloofsbrieven overhandigde in de nieuwe hoedanigheid van Gevolmagtigd Minister, en vervolgens, ook den Gevolmagtigden Minister zyns Hofs by den *Neder-Saxiſchen* Kreits, den Heer *von Schultz*, aan den Eerſten Conſul voorſtelde. De *Ruſſiſche* Gezant *von Marcow* preſenteerde by deeze zelfde gelegenheid den Graaf *von der Pahlen*, Kamerheer zyner *Ruſſiſche* Majeſteit, en verbonden aan de Legatie te *Parys*; terwyl de *Spaanſche* Gezant, Ridder *d'Azarra*, aan den Eerſten Conſul, te weeten in zyne andere hoedanigheid van Prefident der *Italiaanſche* Republyk, Geloofbrieven als Gevolmagtigd Minister van het Hof van *Madrid*, by het Gouvernement dier Republyk overhandigde. — Dangs voor deeze gehoor-geeving, op den laatſten dag van het tiende jaar, had

---

**** J. BLAAUWPOT, H. VAN DEN KREUDEN, B. DANKMEYER, en J. H. DELHEEFS, Makelaars, zullen, op Maandag den 11. October Anno 1802, te *Amſterdam*, in 't Oude Zyds Heeren Logement, 's Avonds ten vyf uuren precies, Verkoopen een Hegt, Sterk HUIS en ERVE, zynde van onder geäpproprieerd tot een Pakhuis, en van boven tot Boven-Wooningen, ſtaande en geleegen op de *Utrechtſche Straat*, tuſſchen de *Agtergragt* en *Utrechtſche Dwarsſtraat*, geteekend D 8., Gr. 2., No. 62., breeder by Biljetten. De bewyzen van eigendom zullen, nevens de Veyl-Conditien, vier dagen voor en op den Verkoopdag des voormiddags te zien zyn, ten Comptoire van de Notaris J. F. MEYER, op de *St. Luciens Burgwal* of *Pypenmarkt*.

**** „De Boekverkoper *J. ALLART*, te *Amſterdam*, heeft in bereidheid doen brengen, geeft uit, en heeft alöm verzonden: Een „ſchoon Nieuw Ontworpen WYSGEERIGE EN STAATKUNDIGE WEREL DKAART, *waar op de Reizen van* COOK *en* LA „PEROUSE *niet alleen, door verſchillend gecouleurde Lynen, zyn afgeteekend, maar waar in ook de Ligging van veele gedeeltens „der Aarde, naar de nieuwſte ontdekkingen van* COUVER, MACKENZIE, en FIDLER, *is verbeterd geworden*, door L. BRION den „Vader. — Behalven eene accuraate opgaave van het getal der Aardbewooneren, in de Onderſcheidene Wereld-deelen, verge„zeld van eenige Aanmerkingen over de verſchillende Regeerwyzen, die onder dezelven plaats hebben, (die de boeken deezer „fraaije Kaart aanvullen) heeft men, door het afzetten der Landen met verſchillende Couleuren, den gebruiker deezer Kaart, in „ſtaat geſteld, om met een opflag van het oog, ontwaar te worden, welke Regeerwyze in elk Land plaats heeft, waardoor hy „tegelyk in ſtaat is, om tot derzelver Zeden en Gewoontens te kunnen beſluiten: ſets, dat tot nog toe in geen der voorheen uit„gegeevene Wereldkaarten in acht genomen is, en deeze als *édnig in ſoort* doet uitmunten, en voor den Onderzoeker der *Algemeene Geſchiedenis* hoogst belangryk maakt. De Uitvoering, zo van Gravuure als Letters, door den kundigen VAN BAARSEL bewerkſtelligd, maakt deeze Kaart, tot een fraay Cieraad voor Boekvertrekken en Handel-Comptoiren, zynde dezelve op een „vel Groot Olifants Formaat. De prys is *f* 2: 10-:-

**** „De Boekverkoper *J. ALLART*, te *Amſterdam*, debiteert thans met goed ſucces een belangryk Werkje, behelzende eene „*Algemeene Beſchouwing van de Geſchiedenis der* KOEPOKKEN *en derzelver Inënting, als een zeker middel ter Uitroeijing der* „KINDERPOKJES. Uit het Hoogduitsch, van H. J. GOLDSMITH, *M. D. te Frankfort aan de Main.* Men vindt in het zelve, „op eene korte en duidelyke wyze, alles byéén gebragt, wat men by andere Schryvers te vergeefsch over dat Ontwerp zoeken „zal; het toont op de overreedendſte wyze, allen Ouderen, wien de welſtand van hunne Kinderen waarlyk ter harte gaat, hunne „verplichting aan, om van dit eenvoudig en nuttig, maar ook tevens zeker en weldadig middel, een gepast gebruik te maaken, „ter voorkoming van de ellendige gevolgen eener Ziekte, die, ſints derzelver verſpreiding in Europa, ook in ons Vaderland zulke vreeſelyke verwoestingen heeft aangericht. Een fraaye afgezette Konstplaat, verbeeldende *eene Hand, waarop de Kunſtbewerking verricht geworden is, met aanwyzing van de veranderingen der Wonden, door de Inënting veroorzaakt*, verciert dit alles nuttig Werkje; het zelve is te bekomen à *f* 1: 5:-

Door J. J. STUERMAN, in den Haag.